

**圖例 LEGEND**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- 地段界線  
LOT BOUNDARY
- 受影響綠色黑影地區界線  
BOUNDARY OF AFFECTED GREEN HATCHED BLACK AREA
- 參線標記  
REFERENCE L=LINE MARK
- 參線  
REFERENCE LINE
- 擬建的鐵路車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED RAILWAY STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬建的車站 / 車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物  
PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS / VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
- 建議將予設定暫時佔用權利的土地  
LAND ON WHICH RIGHTS OF TEMPORARY OCCUPATION IS PROPOSED TO BE CREATED

**一般說明 GENERAL NOTES**  
 1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01。  
 FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

**暫時佔用土地表**  
 TEMPORARY OCCUPATION OF LAND SCHEDULE

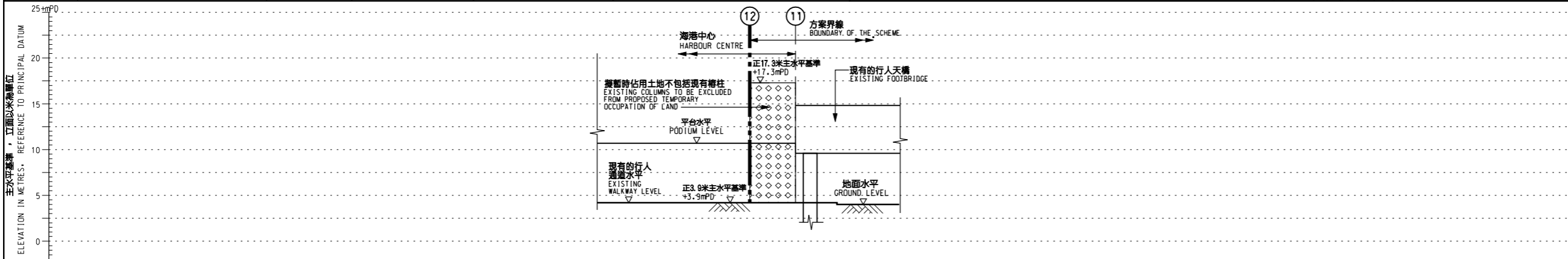
項目 ITEM NO.	地段編號 LOT NUMBER	全部/部分 WHOLE/ PORTION	物業名稱 NAME OF PROPERTY	地址 (祇供參考用途) ADDRESS (FOR REFERENCE PURPOSE ONLY)	建議受影響的土地面積(平方米) AREA PROPOSED TO BE AFFECTED (sq.m.)
5	內地段第8392號 INLAND LOT NO.8392	部分 PORTION	海港中心及鷹君中心 HARBOUR CENTRE AND GREAT EAGLE CENTRE	香港港灣道23及25號 23 & 25 HARBOUR ROAD, HONG KONG	約 21.3 (由正3.9米主水平基準至正17.3米主水平基準) APPROX. 21.3 (FROM LEVEL OF +3.9 mPD TO +17.3 mPD)  擬暫時佔用土地不包括現有樁柱 EXISTING COLUMNS TO BE EXCLUDED FROM PROPOSED TEMPORARY OCCUPATION OF LAND

**修訂表**  
 TABLE OF AMENDMENTS

修訂 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

**SIGNED**  
 伍德榮 NG TAK WING  
 路政署  
 鐵路拓展處處長(1)  
 GOVERNMENT ENGINEER/  
 RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
 HIGHWAYS DEPARTMENT

10 NOV 2010  
 發出日期 DATE OF ISSUE



圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例(第519章)**  
**沙田至中環線**  
**設定暫時佔用土地權利圖則**  
**5頁的第4頁**  
 RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
 SHATIN TO CENTRAL LINK  
 CREATION OF RIGHTS OF TEMPORARY  
 OCCUPATION OF LAND PLAN SHEET 4 OF 5

圖號 DRAWING NO. SCL-T04 比例 SCALE 1:100 (A1) 或如顯示 OR AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
 HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路拓展處**  
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE